



EURÓPSKA ÚNIA

EURÓPSKY PARLAMENT

RADA

**V Bruseli 14. mája 2024
(OR. en)**

**2021/0046(COD)
LEX 2348**

**PE-CONS 22/1/24
REV 1**

**FRONT 47
IXIM 48
VISA 18
SIRIS 8
COPEN 68
DATAPROTECT 75
CODEC 403**

**NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, KTORÝM SA MENIA NARIADENIA
(EÚ) 2019/816 A (EÚ) 2019/818 NA ÚČELY ZAVEDENIA PREVEROVANIA ŠTÁTNYCH
PRÍSLUŠNÍKOV TRETÍCH KRAJÍN NA VONKAJŠÍCH HRANICIACH**

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2024/...

zo 14. mája 2024,

ktorým sa menia nariadenia (EÚ) 2019/816 a (EÚ) 2019/818 na účely zavedenia preverovania štátnych príslušníkov tretích krajín na vonkajších hraniciach

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 78 ods. 2 písm. e), článok 79 ods. 2 písm. c), článok 82 ods. 1 druhý pododsek písm. d) a článok 87 ods. 2 písm. a),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom¹,

¹ Pozícia Európskeho parlamentu z 10. apríla 2024 (zatiaľ neuverejnená v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady zo 14. mája 2024.

keďže:

- (1) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/...²⁺ sa stanovuje identifikácia alebo overenie totožnosti, bezpečnostné kontroly, predbežné kontroly zdravotného stavu a predbežné kontroly zraniteľnosti štátnych príslušníkov tretích krajín na vonkajších hraniciach alebo na území členských štátov, ktorí neboli podrobení hraničným kontrolám na vonkajších hraniciach členských štátov, ako aj tých štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí prejavili vôľu podať žiadosť o medzinárodnú ochranu na hraničných priechodoch alebo v tranzitných priestoroch bez toho, aby spĺňali podmienky pre vstup stanovené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399³. Nariadením (EÚ) 2024/...⁺⁺ sa vytvárajú jednotné pravidlá umožňujúce rýchlu identifikáciu alebo overenie totožnosti štátnych príslušníkov tretích krajín a ich postúpenie do príslušných konaní. Jeho cieľom je posilniť kontrolu štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice a zabezpečiť nahliadnutie do príslušných informačných systémov a databáz Únie s cieľom overiť, či by štátni príslušníci tretích krajín, ktorí sa podrobujú preverovaniu, mohli predstavovať hrozbu pre vnútornú bezpečnosť.

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/... z ..., ktorým sa zavádza preverovanie štátnych príslušníkov tretích krajín na vonkajších hraniciach a ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 767/2008, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240 a (EÚ) 2019/817 (Ú. v. EÚ L, ..., ELI: ...).

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, do textu číslo nariadenia uvedeného v dokumente PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)) a vložte číslo, dátum prijatia, odkaz na uverejnenie v úradnom vestníku a odkaz na ELI uvedeného nariadenia do poznámky pod čiarou.

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399 z 9. marca 2016, ktorým sa ustanovuje kódex Únie o pravidlách upravujúcich pohyb osôb cez hranice (Kódex schengenských hraníc) (Ú. v. EÚ L 77, 23.3.2016, s. 1).

⁺⁺ Ú. v.: vložte, prosím, do textu číslo nariadenia uvedeného v dokumente PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

- (2) V nariadení (EÚ) 2024/...⁺ sa uvádza, že overovanie osôb, ktoré podliehajú preverovaniu na bezpečnostné účely, sa má vykonávať nahliadnutím do rovnakých systémov ako v prípade žiadateľov o vízum alebo cestovné povolenie v rámci Európskeho systému pre cestovné informácie a povolenia (ďalej len „ETIAS“). Konkrétne sa v nariadení (EÚ) 2024/...⁺ uvádza, že osobné údaje osôb, ktoré sa podrobujú preverovaniu, sa majú kontrolovať nahliadnutím do Európskeho informačného systému registrov trestov pre štátnych príslušníkov tretích krajín (ďalej len „ECRIS-TCN“) zriadeného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/816⁴, pokiaľ ide o osoby odsúdené za trestné činy terorizmu alebo iné závažné trestné činy.
- (3) Orgány príslušné na vykonávanie preverovania v zmysle vymedzenia v nariadení (EÚ) 2024/...⁺ potrebujú prístup do systému ECRIS-TCN, aby mohli zistiť, či by určitá osoba mohla predstavovať ohrozenie vnútornej bezpečnosti.
- (4) Pozitívna lustrácia v systéme ECRIS-TCN by nemala sama osebe znamenať, že dotknutý štátny príslušník tretej krajiny v zmysle vymedzenia v nariadení (EÚ) 2019/816 bol v uvedených členských štátoch odsúdený. Existencia predchádzajúcich odsúdení by sa mala potvrdiť iba na základe informácií získaných z registrov trestov dotknutých členských štátov.

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, do textu číslo nariadenia uvedeného v dokumente PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/816 zo 17. apríla 2019, ktorým sa zriaďuje centralizovaný systém na identifikáciu členských štátov, ktoré majú informácie o odsúdeniach štátnych príslušníkov tretích krajín a osôb bez štátnej príslušnosti (ECRIS-TCN), s cieľom doplniť Európsky informačný systém registrov trestov, a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2018/1726 (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 1).

- (5) Nariadenie (EÚ) 2024/...⁺ predstavuje vývoj ustanovení schengenského *acquis* v oblasti hraníc, a mení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008⁵, (EÚ) 2017/2226⁶, (EÚ) 2018/1240⁷ a (EÚ) 2019/817⁸, ktoré takisto predstavujú vývoj ustanovení schengenského *acquis* v oblasti hraníc, s cieľom poskytnúť prístupové práva na účely preverovania k údajom zaznamenaným vo Vízovom informačnom systéme (ďalej len „VIS“), do systému vstup/výstup a do systému ETIAS. Súbežná zmena nariadenia (EÚ) 2019/816, ktorej cieľom je poskytnúť prístupové práva na účely preverovania k údajom obsiahnutým v systéme ECRIS-TCN, však nemohla byť kvôli variabilnej geometrii súčasťou nariadenia (EÚ) 2024/...⁺, pretože nariadenie (EÚ) 2019/816 nepredstavuje vývoj ustanovení schengenského *acquis*. Nariadenie (EÚ) 2019/816 by sa preto malo zmeniť samostatným právnym aktom.

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, do textu číslo nariadenia uvedeného v dokumente PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 z 9. júla 2008 o vízovom informačnom systéme (VIS) a výmene údajov o krátkodobých vízach medzi členskými štátmi (nariadenie o VIS) (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 60).

⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2226 z 30. novembra 2017, ktorým sa zriaďuje systém vstup/výstup na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov a o odopretí ich vstupu a stanovujú podmienky prístupu do systému vstup/výstup na účely presadzovania práva, a ktorým sa mení Dohovor, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a nariadenia (ES) č. 767/2008 a (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 327, 9.12.2017, s. 20).

⁷ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1240 z 12. septembra 2018, ktorým sa zriaďuje Európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS) a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1077/2011, (EÚ) č. 515/2014, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2016/1624 a (EÚ) 2017/2226 (Ú. v. EÚ L 236, 19.9.2018, s. 1).

⁸ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/817 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti hraníc a víz a o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240, (EÚ) 2018/1726 a (EÚ) 2018/1861 a rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 27).

- (6) V nariadení (EÚ) 2024/...⁺ sa stanovujú osobitné pravidlá týkajúce sa identifikácie alebo overenia totožnosti štátnych príslušníkov tretích krajín nahliadnutím do spoločného registra údajov o totožnosti (ďalej len „CIR“) zriadeného nariadeniami Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/817 a (EÚ) 2019/818⁹ s cieľom uľahčiť správnu identifikáciu alebo overenie totožnosti osôb evidovaných v systémoch vstup/výstup, VIS, ETIAS, Eurodac a ECRIS-TCN vrátane neznámych osôb, ktoré nevedia preukázať svoju totožnosť, a pomôcť pri nich.
- (7) Keďže orgány príslušné na vykonávanie preverovania potrebujú prístup k údajom uchovávaným v CIR na účely identifikácie alebo overenia totožnosti, nariadením (EÚ) 2024/...⁺ sa mení nariadenie (EÚ) 2019/817. Kvôli variabilnej geometrii nebolo možné zmeniť nariadenie (EÚ) 2019/818 v nariadení (EÚ) 2024/...⁺, keďže nariadenie (EÚ) 2019/818 nepredstavuje vývoj ustanovení schengenského *acquis*. Nariadenie (EÚ) 2019/818 by sa preto malo zmeniť samostatným právnym aktom.

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, do textu číslo nariadenia uvedeného v dokumente PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/818 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti policajnej a justičnej spolupráce, azylu a migrácie a o zmene nariadení (EÚ) 2018/1726, (EÚ) 2018/1862 a (EÚ) 2019/816 (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 85).

- (8) Keďže cieľ tohto nariadenia, a to umožniť orgánom príslušným na vykonávanie preverovania prístup k údajom obsiahnutých v systéme ECRIS-TCN alebo CIR na účely identifikácie alebo overenia totožnosti a bezpečnostných kontrol stanovených v nariadení (EÚ) 2024/...⁺, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale možno ho z dôvodu jeho rozsahu a dôsledkov lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii (ďalej len „Zmluva o EÚ“). V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie tohto cieľa.
- (9) V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o EÚ a Zmluve o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“), sa Dánsko nezúčastňuje na prijatí tohto nariadenia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.
- (10) V súlade s článkami 1 a 2 a článkom 4a ods. 1 Protokolu č. 21 o postavení Spojeného kráľovstva a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, ktorý je pripojený k Zmluve o EÚ a ZFEÚ, a bez toho, aby bol dotknutý článok 4 uvedeného protokolu, sa Írsko nezúčastňuje na prijatí tohto nariadenia a nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, do textu číslo nariadenia uvedeného v dokumente PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

Článok 1
Zmeny nariadenia (EÚ) 2019/816

Nariadenie (EÚ) 2019/816 sa mení takto:

1. V článku 1 sa dopĺňa toto písmeno:

- „f) stanovujú podmienky, za ktorých môžu orgány príslušné na vykonávanie preverovania v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 10 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/...⁺* použiť údaje v systéme ECRIS-TCN na účely vykonania bezpečnostnej kontroly s cieľom posúdiť, či by štátny príslušník tretej krajiny mohol predstavovať ohrozenie vnútornej bezpečnosti, ako sa uvádza v článku 15 uvedeného nariadenia.

* Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/... z ..., ktorým sa zavádza preverovanie štátnych príslušníkov tretích krajín na vonkajších hraniciach a ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 767/2008, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240 a (EÚ) 2019/817 (Ú. v. EÚ L, ..., ELI: ...).“

2. V článku 2 druhom pododseku sa dopĺňa toto písmeno:

- „d) umožňuje prístup k systému ECRIS-TCN na účely podpory vykonávania bezpečnostnej kontroly stanovenej v nariadení (EÚ) 2024/...⁺⁺.“

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, do textu číslo nariadenia uvedeného v dokumente PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)) a do poznámky pod čiarou číslo, dátum prijatia, odkaz na uverejnenie v úradnom vestníku a odkaz na ELI uvedeného nariadenia.

⁺⁺ Ú. v.: vložte, prosím, do textu číslo nariadenia uvedeného v dokumente PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

3. V článku 3 sa bod 6 nahrádza takto:

„6. „príslušné orgány“ sú ústredné orgány, Eurojust, Europol, Európska prokuratúra, určené orgány pre VIS uvedené v článku 9d a článku 22b ods. 13 nariadenia (ES) č. 767/2008, centrálna jednotka ETIAS a orgány príslušné na vykonávanie preverovania v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 10 nariadenia (EÚ) 2024/...⁺, ktoré majú právo na prístup do systému ECRIS-TCN alebo zadávanie dopytov v ňom v súlade s týmto nariadením;“

4. Článok 5 sa mení takto:

a) v odseku 1 sa písmeno c) nahrádza takto:

„c) označenie, ktoré na účely nariadení (ES) č. 767/2008 a (EÚ) 2018/1240 a článkov 15 a 16 nariadenia (EÚ) 2024/...⁺ uvádza, že dotknutý štátny príslušník tretej krajiny bol odsúdený v predchádzajúcich 25 rokoch za trestný čin terorizmu alebo v predchádzajúcich 15 rokoch za akýkoľvek iný trestný čin uvedený v prílohe k nariadeniu (EÚ) 2018/1240, ak sa podľa vnútroštátneho práva trestá odňatím slobody alebo ochranným opatrením spojeným s obmedzením osobnej slobody s hornou hranicou sadzby najmenej tri roky, vrátane uvedenia kódu odsudzujúceho členského štátu.“;

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, do textu číslo nariadenia uvedeného v dokumente PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

b) v odseku 7 prvom pododseku sa dopĺňa toto písmeno:

„c) orgány príslušné na vykonávanie preverovania v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 10 nariadenia (EÚ) 2024/...⁺ na účely posúdenia toho, či by štátny príslušník tretej krajiny mohol predstavovať ohrozenie vnútornej bezpečnosti, ak sa pri bezpečnostnej kontrole uvedenej v článkoch 15 a 16 uvedeného nariadenia zaznamenajú pozitívne lustrácie.“

5. V článku 7 ods. 7 sa dopĺňa toto písmeno:

„e) podpory cieľa, ktorým je posúdenie toho, či by štátny príslušník tretej krajiny, ktorý je predmetom bezpečnostnej kontroly, mohol predstavovať ohrozenie vnútornej bezpečnosti v súlade s nariadením (EÚ) 2024/...⁺.“

6. Vkladá sa tento článok:

„Článok 7c

Využívanie systému ECRIS-TCN na účely preverovania

Orgány príslušné na vykonávanie preverovania v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 10 nariadenia (EÚ) 2024/...⁺ majú právo na prístup k údajom systému ECRIS-TCN a na vyhľadávanie v nich prostredníctvom európskeho vyhľadávacieho portálu stanoveného v článku 6 nariadenia (EÚ) 2019/818 na účely plnenia úloh, ktorými boli poverené na základe článkov 15 a 16 nariadenia (EÚ) 2024/...⁺.

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, do textu číslo nariadenia uvedeného v dokumente PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

Na účel plnenia takýchto úloh majú orgány príslušné na vykonávanie preverovania v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 10 nariadenia (EÚ) 2024/...⁺ právo na prístup len k tým záznamom systému ECRIS-TCN v CIR, ku ktorým bolo v súlade s článkom 5 ods. 1 písm. c) tohto nariadenia pridané označenie.

V prípade pozitívnej lustrácie sa nahliadnutie do vnútroštátnych registrov trestov na základe označených údajov ECRIS-TCN uskutočňuje v súlade s vnútroštátnym právom a s použitím vnútroštátnych komunikačných kanálov. Príslušné vnútroštátne orgány odsudzujúceho členského štátu poskytnú stanovisko orgánom príslušným na vykonávanie preverovania v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 10 nariadenia (EÚ) 2024/...⁺ k tomu, či by prítomnosť uvedenej osoby na území členských štátov mohla predstavovať hrozbu pre vnútornú bezpečnosť, a to do dvoch dní, ak sa preverovanie vykonáva na území členského štátu, alebo do troch dní, ak sa preverovanie vykonáva na vonkajších hraniciach. Ak príslušné vnútroštátne orgány odsudzujúceho členského štátu neposkytnú takéto stanovisko v rámci uvedených lehôt, rozumie sa, že neexistujú žiadne bezpečnostné dôvody, ktoré by sa mali zohľadniť. Príslušné vnútroštátne orgány odsudzujúceho členského štátu nahliadnu do vnútroštátnych registrov trestov pred poskytnutím stanoviska orgánom príslušným na vykonávanie preverovania v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 10 nariadenia (EÚ) 2024/...⁺. Ak sa po pozitívnej lustrácii neposkytne žiadne stanovisko a neexistujú žiadne bezpečnostné dôvody, ktoré by sa mali zohľadniť, uvedené chýbajúce stanovisko a bezpečnostné dôvody sa zaznamenajú do informačného formulára, ako sa uvádza v článku 17 ods. 1 písm. h) nariadenia (EÚ) 2024/...⁺.“

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, do textu číslo nariadenia uvedeného v dokumente PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

7. V článku 24 ods. 1 prvom pododseku sa dopĺňa toto písmeno:

„d) podpory cieľa, ktorým je posúdenie toho, či by štátny príslušník tretej krajiny, ktorý je predmetom bezpečnostnej kontroly, mohol predstavovať ohrozenie vnútornej bezpečnosti v súlade s nariadením (EÚ) 2024/...⁺.“

Článok 2

Zmeny nariadenia (EÚ) 2019/818

Nariadenie (EÚ) 2019/818 sa mení takto:

1. V článku 7 sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Orgány členských štátov a agentúry Únie uvedené v odseku 1 používajú ESP na vyhľadávanie údajov týkajúcich sa osôb alebo ich cestovných dokladov v centrálnych systémoch Eurodac a ECRIS-TCN v súlade so svojimi prístupovými právami, ako sú uvedené v právnych nástrojoch upravujúcich uvedené informačné systémy EÚ a vo vnútroštátnom práve. ESP používajú aj na vyhľadávanie v CIR v súlade so svojimi prístupovými právami podľa tohto nariadenia na účely uvedené v článkoch 20, 20a, 21 a 22.“

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, do textu číslo nariadenia uvedeného v dokumente PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

2. Článok 17 sa mení takto:

a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Zriaďuje sa CIR, v ktorej sa vytvára individuálna zložka pre každú osobu, ktorá je evidovaná v systéme vstup/výstup, VIS, ETIAS, Eurodac alebo ECRIS-TCN, obsahujúca údaje uvedené v článku 18, a ktorá slúži na uľahčenie a pomoc pri správnej identifikácii alebo overení totožnosti osôb evidovaných v systémoch vstup/výstup, VIS, ETIAS, Eurodac alebo ECRIS-TCN v súlade s článkami 20 a 20a, na podporu fungovania MID v súlade s článkom 21 a na uľahčenie a zjednodušenie prístupu určených orgánov a Europolu do systémov vstup/výstup, VIS, ETIAS a Eurodac, ak je to potrebné na predchádzanie trestným činom terorizmu alebo iným závažným trestným činom, ich odhaľovanie alebo vyšetrovanie v súlade s článkom 22.“;

b) odsek 4 sa nahrádza takto:

„4. Keď je z dôvodu zlyhania CIR technicky nemožné vyhľadávať v CIR na účely identifikácie osoby podľa článku 20 alebo identifikácie alebo overenia totožnosti osoby podľa článku 20a, na odhalenie viacnásobných totožností podľa článku 21 alebo na účely predchádzania trestným činom terorizmu alebo iným závažným trestným činom, ich odhaľovania alebo vyšetrovania podľa článku 22, agentúra eu-LISA informuje používateľov CIR automatizovaným spôsobom.“

3. V článku 18 sa odsek 3 nahrádza takto:

„3. Orgány, ktoré majú prístup do CIR, tak konajú v súlade so svojimi prístupovými právami podľa právnych nástrojov upravujúcich informačné systémy EÚ a podľa vnútroštátneho práva a v súlade so svojimi prístupovými právami podľa tohto nariadenia na účely uvedené v článkoch 20, 20a, 21 a 22.“

4. Vkladá sa tento článok:

„Článok 20a

Prístup do spoločnej databázy údajov o totožnosti na účely identifikácie alebo overenia totožnosti v súlade s nariadením (EÚ) 2024/...⁺

1. Vyhľadávanie v CIR vykonávajú orgány príslušné na vykonávanie preverovania v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 10 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/...⁺⁺ výhradne na účely identifikácie alebo overenia totožnosti osoby v súlade s článkom 14 uvedeného nariadenia za predpokladu, že sa proces začal v prítomnosti danej osoby.

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, do textu číslo nariadenia uvedeného v dokumente PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

⁺⁺ Ú. v.: vložte, prosím, do textu číslo nariadenia uvedeného v dokumente PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)) a do poznámky pod čiarou číslo, dátum prijatia, odkaz na uverejnenie uvedeného nariadenia v úradnom vestníku a odkaz na ELI.

2. Ak z vyhľadávania vyplynie, že v CIR sa uchovávajú údaje o danej osobe, orgány príslušné na vykonávanie preverovania v zmysle vymedzenia v článku 2 bode 10 nariadenia (EÚ) 2024/...⁺ majú prístup na nahliadnutie do údajov uvedených v článku 18 ods. 1 tohto nariadenia, ako aj do údajov uvedených v článku 18 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/817.

* Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/... z ..., ktorým sa zavádza preverovanie štátnych príslušníkov tretích krajín na vonkajších hraniciach a ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 767/2008, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240 a (EÚ) 2019/817 (Ú. v. EÚ L, ..., ELI: ...).“

5. Článok 24 sa mení takto:

- a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 29 nariadenia (EÚ) 2019/816, agentúra eu-LISA uchováva logy všetkých operácií spracúvania údajov v CIR v súlade s odsekmi 2, 2a, 3 a 4 tohto článku.“;

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, do textu číslo nariadenia uvedeného v dokumente PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

b) vkladá sa tento odsek:

„2a. Agentúra eu-LISA uchováva logy všetkých operácií spracúvania údajov podľa článku 20a v CIR. Uvedené logy zahŕňajú:

- a) členský štát, ktorý začal vyhľadávanie;
- b) účel prístupu používateľa, ktorý vyhľadáva prostredníctvom CIR;
- c) dátum a čas vyhľadávania;
- d) druh údajov použitých na začatie vyhľadávania;
- e) výsledky vyhľadávania.“;

c) v odseku 5 sa prvý pododsek nahrádza takto:

„Každý členský štát uchováva logy vyhľadávania, ktoré vykonávajú jeho orgány a zamestnanci týchto orgánov, ktorí sú riadne oprávnení používať CIR podľa článkov 20, 20a, 21 a 22. Každá agentúra Únie uchováva logy vyhľadávania, ktoré vykonávajú jej riadne oprávnení zamestnanci podľa článkov 21 a 22.“.

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od ...[24 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia].

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné v členských štátoch v súlade so zmluvami.

V Bruseli

Za Európsky parlament
predsedníčka

Za Radu
predseda/predsedníčka